



ZSCHOPAU



OT Krumhermersdorf

STADTKURIER

VERTEILERGEBIET ALLE HAUSHALTE: ZSCHOPAU • OT KRUMHERMERSDORF
STÜTZPUNKTVERTEILUNG: GORNAU • SCHLÖSSCHEN • WALDKIRCHEN

**WIR WÜNSCHEN ALLEN LESERINNEN UND LESERN DES ZSCHOPAUER STADTKURIERS
EIN SCHÖNES OSTERFEST MIT VIELEN BUNTEN OSTERÜBERRASCHUNGEN!**

Frühling

Sonja Courvoisier

*Die kleine Welt
am Wegesrand,
jedes Jahr,
wie neugeboren,
zeigt sie sich
im schönsten Kleid.*

*Der Winter
hat verloren,
die Sonne hat die Macht.
Lebt wie ihr wollt,
die Blumen rufen es uns zu.
In Eintracht mit dem Käfer,
in Frieden mit der Biene
und der Tag wird schön.*

05/01/2006 15:37

Foto: G.S. 2006

Aus dem Inhalt:

- Schloss Wildeck lädt ein zum Osterspaziergang
- Euraka Bildungsverein übergibt „Stadtführer“
- Aufruf an die Vereine der Großen Kreisstadt Zschopau
- Freude beim Auspacken
- Zusteller für den Zschopauer Stadtkurier gesucht
- Dank an den ehrenamtlichen Mitarbeiter Gerhard Tanzmann
- Fußball spielen in Zschopau
- Informationen des Oberbürgermeisters
- Beschlussfassungen Stadtrat Große

- Kreisstadt Zschopau
- Öffentliche Bekanntmachung
- Planfeststellung für das Bauvorhaben der DB Regio-Netz Infrastruktur GmbH, Elektronisches Stellwerk Annaberg-Buchholz, 2. BA
- Joker im Ehrenamt
- Berichte von Ausschusssitzungen
- Stadtratsinformationen
- Frühjahrsputz in der Großen Kreisstadt Zschopau
- Besser schlichten statt richten
- Freiwillige Feuerwehr Krumhermersdorf sucht neue Mitstreiter
- Öffentliche Verkehrsteilnehmerschulung in Krumhermersdorf

- Standesamtliche Nachrichten: Geburten, Geburtstage, Jubiläen, Sterbefälle
- Kleine Geschichte des Schlosses Wildeck in Zschopau
- „Spuk im Schloss“
- Der TSV Zschopau e. V. ist umgezogen
- Berufsstarter-Event der Sparkasse Mittleres Erzgebirge
- Mitgliederversammlung des Gartenvereins „Am alten Badeplatz“ e. V. Zschopau
- Frühlingfest der Schausteller
- Angebote Kontaktcafe
- Was ist los in Zschopau, Veranstaltungstermine
- Saisonbeginn für Fernlinien
- Blutspendetermin

Erscheinungstermin der

nächsten Ausgabe:

25. April 2007

Osterspaziergang - ein Besuch des Schloss Wildeck in Zschopau im Frühling



Foto: G.S.

Der Frühling ist eine der schönsten Jahreszeiten und zu Ostern gehen viele gern einmal spazieren, warum nicht wieder einmal ein Besuch des Schloss Wildeck mit einplanen!

Der Schlossgarten mit seinem Rundgang wurde im Juni 2006 eröffnet und erfreut sich seit dieser Zeit großen Zuspruch. Gerade im Frühling, die ersten Blumen blühen und die Bäume besitzen noch nicht ihr volles Laubkleid, hat man einen sehr schönen Blick auf die Zschopauer Altstadt und die Umgebung. Scheint die Sonne, kann man auf den vielen Sitzgelegenheiten schon ein Sonnenbad nehmen.

Im Schloss ist neben den festen Ausstellungen - wie die Motorradausstellung, die Münzwerkstatt, die Buchdruckerei- u. Buchbindereiwerkstatt und den historischen Räumen - eine sehr schöne und informative Ausstellung „460 Jahre Umbau Schloss Wildeck zum Renaissanceschloss“ im Roten Saal zu sehen.

Für die Kinder hat der Osterhase bestimmt ein kleines Osterei versteckt!

Die Öffnungszeiten sind:

Freitag, 06.04.2007	13.00 - 18.00 Uhr
Samstag, 07.04.2007	10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag, 08.04.2007	13.00 - 18.00 Uhr
Montag, 09.04.2007	13.00 - 18.00 Uhr

R. Hofmann
SGL Kultur u. Sport

Aufruf an die Vereine der Großen Kreisstadt Zschopau

Beantragung für Auszeichnung verdienter Bürgerinnen und Bürger mit der Ehrenplakette der Stadt Zschopau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschloss am 2. März 2005 jährlich Ehrenplaketten an Bürger, Vereine und Gruppen zu vergeben, die in ihrem Wirkungskreis besondere Verdienste für die Stadt Zschopau erworben haben.

Die Verleihung erfolgt in einer Sondersitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau anlässlich des Schloss- und Schützenfestes.

Die Vereine sind aufgerufen, Vorschläge bis spätestens 30. Juni 2007 beim Oberbürgermeister einzureichen.

G.S., Hauptamt



Zusteller für den Zschopauer Stadtkurier gesucht

Die Stadtverwaltung Zschopau sucht für die Verteilung des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Zschopau - Stadtkurier- zur Verstärkung des Zustellerteams mobile zuverlässige Zusteller/Innen. Wenn Sie Interesse an einem regelmäßigen Nebenverdienst haben, dann melden Sie sich bitte im Neuen Rathaus, Altmarkt 2, Personalwesen.

G.S., Hauptamt

Euraka Bildungsverein Zschopau übergibt Stadtführer

Am 06. März übergab der Euraka-Bildungsverein Zschopau an Oberbürgermeister Klaus Baumann einen mit Unterstützung von Spätaussiedlern gefertigten Stadtführer.

Das Projekt wurde mit Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Freistaates Sachsen finanziert.

Die Informationsbroschüre liegt im Bürgerbüro aus und enthält auf 30 Seiten wichtige Adressen von Behörden, Kirchlichen und privaten Organisationen sowie Initiativen als Starthilfe für SpätaussiedlerInnen, Migrantinnen und Migranten.



Fotos: G.S.

Freude beim Auspacken

Was wäre ein abwechslungsreicher und niveauvoller Sportunterricht ohne Bälle?

Kaum vorstellbar, denn viele beliebte Spiele funktionieren nun einmal nicht ohne das Runde, das nicht nur ins Eckige muss, sondern wahlweise auch einmal in den Korb, in die Hände oder an den Fuß des Gegenübers, in ein Ziel oder darüber hinaus...der Möglichkeiten sind viele.

Logisch, dass aber die von 800 Schülern ständig viel Getretenen oder Geworfenen nicht ewig halten. Auch das beste Material ermüdet einmal, aber leider, die Kassen des Schulträgers wohl auch.

Jedenfalls wäre ohne Sponsoren dieser gut gefüllte Karton voller neuer Volley -, Handball-, Basketball und Fußball nicht in die Hände der Achtklässler geraten: die das Auspacken gerne für all die anderen Mitschüler des Zschopauer Gymnasiums übernehmen.

Diese Sponsoren waren:

Brennstoffhandel Matthias Walther
 Consultus- Steuerberatungsgesellschaft m.b.H.
 Dr. Sabine Walther
 Estrich Eddi GmbH
 Fußpflege Morgenstern
 Gläser Reisen
 Praxis Dipl. Stomatologe Hertha Bauer
 Ramm & Grebe Scan GmbH
 Tierarztpraxis Dr. Diana Felgendreher
 Zahnarztpraxis Michael Heinke

Die Schülerinnen und Schüler und die Sportlehrer des Zschopauer Gymnasiums bedanken sich herzlich!

Angelika Zwarg



Schon vor dem eigentlichen "Ostereiersuchen" entdeckten "Piffikus-Kinder" im Garten der Kindereinrichtung Ostereier der Superklasse!!!

Dank an ehrenamtlichen Mitarbeiter Gerhard Tanzmann

Nach 12-jähriger intensiver Mitarbeit als ehrenamtliches Baumschutzkommissionsmitglied verabschiedeten wir im Dezember vergangenen Jahres Herrn Gerhard Tanzmann auf eigenen Wunsch aus dem ehrenamtlichen Dienst. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, uns bei ihm für seine geleistete Arbeit und die dafür investierte Zeit herzlich zu bedanken. Gleichzeitig gratulieren wir nachträglich zum 70. Geburtstag und wünschen für das neue Lebensjahr viel Gesundheit und Schaffenskraft und alles erdenklich Gute.

Um diese entstandene Lücke in der Baumschutzkommission wieder zu schließen, sucht das Bauamt nach interessierten sachkundigen Bürgern, die sich nun dieser ehrenamtlichen Arbeit widmen möchten. Anwärter für diese Tätigkeit können sich gern im Bauamt melden.

In Zschopau existiert seit 1994 die Baumschutzkommission, welche nunmehr aus 4 ehrenamtlich tätigen Mitgliedern besteht. Die Baumschutzkommission berät 1 mal im Monat über alle im Bauamt eingegangenen Anträge und stimmt darüber ab. Anträge zur Fällung von Bäumen sollten mindestens 8 Wochen vor dem beabsichtigten Fälltermin eingereicht werden. Die Anträge können das ganze Jahr über in der Stadtverwaltung abgegeben werden. Der Fällzeitraum beschränkt sich jedoch laut Sächsischem Naturschutzgesetz jeweils von Anfang Oktober bis Ende Februar.

Schaarschmidt
 Bauamtsleiter



Fußball spielen in Zschopau

Die BSG Motor Zschopau sucht Spieler für den Nachwuchsbereich!

Wir, die BSG Motor Zschopau e. V., haben uns das Ziel gesetzt, im Nachwuchsbereich wieder an alte Traditionen anzuknüpfen. Aus diesem Grund suchen wir fußballbegeisterte Kinder ab 5 Jahre, die ihrem Hobby bei uns nachgehen möchten. Trainiert wird, beginnend ab April, einmal wöchentlich. Habt Ihr Lust? Dann meldet Euch mit Namen, Anschrift und Geburtsdatum schriftlich bei der:

BSG Moto Zschopau e. V.

1. Vorsitzender Olaf Mehnert,
 Weigeltweg 4,
 09405 Zschopau.

Für telefonische Rückfragen stehen wir unter 03725 / 6514 gern zur Verfügung.

SCHNUPPERKURS, 18.04.07, 16:00 Uhr, Stadion Zschopau



IMPRESSUM: Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen redaktionellen Teil: Stadtverwaltung Zschopau, Oberbürgermeister Klaus Baumann, Altmarkt 02, 09405 Zschopau, Tel.: 03725/2870;
 Internetadresse: www.zschopau.de, e-mail: stadtkurier@zschopau.de
Anzeigeneinkauf / Gesamtherstellung: RIEDEL OHG, Chemnitz, OT Röhrsdorf, Inhaber: Annemarie u. Reinhard Riedel . Tel.: 03722/502000 , e-mail: riedel-ohg@chemonline.de ; www.riedel-ohg.de
Verteilung: adresslos an alle frei zugängigen Haushalte im Amtsblattgebiet;

Der Oberbürgermeister informiert



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

offensichtlich will der Frühling nun mit aller Macht das Zepter übernehmen. Der schöne warme Monat März wird sicher bald für viele Blüten in den Gärten sorgen.

In meinen letzten Informationen hatte ich die Forstarbeiten im Schlachthofwald angesprochen. Ein Ortstermin hat nun Klarheit gebracht. Die Arbeiten des Eigentümers sind rechtens, auch wenn sie nach meiner Auffassung doch sehr große Eingriffe in die Natur bedeuten. Bis Ende März sollen sie abgeschlossen sein, so dass dann auch die Wanderwege wieder nutzbar sein werden.

Die Stadt Zschopau wird in diesem Jahr viel für die Instandsetzung der Wanderwege, auch im Bereich Wurzelweg, tun. Leider ist es so, dass rein rechtlich im Staats- und Privatwald die forstwirtschaftliche Nutzung immer den Vorrang hat und wir deshalb zeitweise mit zerstörten Wanderwegen rechnen müssen. Dem Tourismus ist das sicherlich nicht förderlich.

Da die Ortswegewarte und auch die Mitarbeiter der Stadtverwaltung nicht an allen Orten Kontrollen durchführen können, bitte ich Sie ganz herzlich, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, uns Schäden an den Wanderwegen zu melden. Der Anlaufpunkt dafür ist unser Bürgerbüro im Foyer des Neuen Rathauses. Eine mündliche oder fernmündliche Information genügt.

Sehr gefreut habe ich mich über die Initiative des EURAKA-Bildungsvereins, mit Spätaussiedlern einen Stadtführer für Spätaussiedler und Migranten zu erarbeiten und herauszugeben. Er ist sicher eine große Hilfe für die ortsansässigen Spätaussiedler und auch für Neuankömmlinge. An alle Beteiligten dafür meinen

herzlichen Dank.

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge kann ich Ihnen mitteilen, das der Stadtrat Anfang März die Entwurfsplanung für unsere neue 2-Feld-Turnhalle „An den Anlagen“ beschlossen hat. Mit einem lachenden, weil nun endlich der präzisierte Förderantrag gestellt werden kann und wir hoffen, dass dieses Jahr noch die Fördermittel fließen und mit dem Bau begonnen werden kann. Mit etwas Wehmut mussten wir uns jedoch von dem geplanten neuen Lehrschwimmbecken verabschieden, weil der Freistaat eine Förderung dessen abgelehnt hat. Die Verwaltung ist nun angehalten, neue Ideen im Zusammenhang mit der Rekonstruktion unseres Freibades einzubringen.

Mein herzlicher Glückwunsch gilt an dieser Stelle dem Zschopauer Familienunternehmen Stahlwaren & Schleiferei Kretschmar in der Lange Straße 34, das Anfang April 2007 sein 175-jähriges Bestehen feiert.

Seit 1909 sind Familie und Firma in der Stadt Zschopau ansässig und im städtischen Geschehen fest verwurzelt. Ich danke für die erbrachten Leistungen von 6 Generationen und wünsche Annerose und Gunter Kretschmar für die Zukunft alles Gute, handwerkliches Können und Gespür für die selbstverständliche Qualitätsarbeit im traditionellen Familienhandwerk sowie stets zufriedene Kunden.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ich wünsche Ihnen ein frohes Osterfest mit schönem Wetter und einigen erholsamen Stunden zu Hause oder in der Natur.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Klaus Baumann
Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Veröffentlichung von Beschlüssen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste in der 32. öffentlichen Sitzung am 14.02.2007 folgende Beschlüsse:

TOP 2

Zweckvereinbarung zur Aufgabenübertragung im Meldewesen
Übernahme der Aufgaben des Meldeamtes durch die Stadt Zschopau
für die Gemeinde Großobersdorf - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 353

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt den Vertrag über die Zweckvereinbarung in der vorliegenden Form.

TOP 3

Beschluss zu einer Grundschildbestellung - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 354

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau genehmigt die Grundschildbestellung für die DSL-Bank Hameln für eine Teilfläche des Flurstückes 280/15 der Gemarkung Zschopau zu der beantragten Genehmigung nach § 83 Abs. 1 SächsGemO.

TOP 4

Verkauf von Teilflächen

aus dem Flurstück 707 (alt) - nach Vermessung voraussichtlich 707/2,
aus dem Flurstück 707 a (alt) - nach Vermessung voraussichtlich 707/4,
aus dem Flurstück 705 (alt) - nach Vermessung voraussichtlich 705/2;

Beschluss-Nr. 355

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau ermächtigt den Oberbürgermeister aus dem Flurstück 707 (alt) - nach Vermessung voraussichtlich 707/2 - eine Fläche von ca. 30 m² zu einem Preis von 5,00 €/m², aus dem Flurstück 707 a (alt) - nach Vermessung voraussichtlich 707/4 -

eine Fläche von ca. 56 m² zu einem Preis von 5,00 €/m² und aus dem Flurstück 705 (alt) - nach Vermessung voraussichtlich 705/2 - von ca. 2 m² zu einem Preis von 38,00 €/m² an den Landkreis Mittleres Erzgebirge zu verkaufen und auf den nach der Vermessung verbliebenen städtischen Flächen der Flurstücke 707 und 707 a eine Grunddienstbarkeit zu Gunsten des Landkreises Mittleres Erzgebirge einzutragen. Alle genannten Flurstücke befinden sich in der Gemarkung Zschopau.

TOP 5

Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 670/2 der Gemarkung
Zschopau - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 356

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau ermächtigt den Oberbürgermeister aus dem Flurstück 670/2 der Gemarkung Zschopau eine Teilfläche von ca. 198 m² zu einem Preis von 4,00 €/m² an Herrn Jochen Hermann, Zschopauer Str. 585 in 09128 Chemnitz zu verkaufen.

TOP 6

Kauf des Flurstückes 1370 der Gemarkung Zschopau - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 357

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau ermächtigt den Oberbürgermeister das Flurstück 1370 der Gemarkung Zschopau zur Größe von 9.550 m² von der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, Nebenstelle Chemnitz, Glockenstr. 1 in 09130 Chemnitz zu einem Preis von 0,22 €/m² zur Gesamtsumme von 2.101,00 € zu erwerben.

Baumann

Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Veröffentlichung von Beschlüssen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste in der 33. öffentlichen Sitzung am 07.03.2007 folgende Beschlüsse:

TOP 2

Entwurfsplanung für den Neubau einer 2-Feldschulsporthalle für die Mittelschule Martin-Andersen-Nexö, An den Anlagen 16 in Zschopau - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 359

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau bestätigt die Entwurfsplanung für den Neubau einer 2-Feldschulsporthalle für die Mittelschule Martin-Andersen-Nexö, An den Anlagen 16 in Zschopau. Die Genehmigungs- und Ausführungsplanung ist auf Basis der Entwurfsplanung zu erstellen.

TOP 6

Bekanntgabe der nichtöffentlichen Beschlussfassung vom 14.02.2007

TOP 10

Personalangelegenheiten

Beschluss-Nr. 358

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, Frau Doreen Schütze als Leiterin der Kita „Pfiffikus“ und Nachfolgerin der bisherigen Leiterin Frau Bleul, einzustellen.

Baumann

Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Planfeststellung für das Bauvorhaben

der DB RegioNetz Infrastruktur GmbH

Elektronisches Stellwerk Annaberg-Buchholz,

2. Bauabschnitt Bahnhof Wilischthal (e) - Flöha (a)

km 23,900 - km 42,600 Strecke Annaberg-Buchholz - Flöha (6644)

in der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Dresden, vom 16.02.2007 (Geschäftszeichen: 52120 Pap/1/013/06) liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit

vom 29.03.2007 bis 12.04.2007

in 09405 Zschopau, Altmarkt 2, im Erdgeschoss, Bürgerbüro

während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können nach Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (0351) 42 43 120 auch beim Eisenbahn-Bundesamt, August-Bebel-Straße 10, 01219 Dresden, eingesehen werden.

Der Planfeststellungsbeschluss wurde den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss auch gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz).

Baumann

Oberbürgermeister

„Joker im Ehrenamt“

Kultusminister zeichnet zum 12. Mal ehrenamtlich engagierte
Bürgerinnen und Bürger aus

Alle Vereine und Einrichtungen sind aufgerufen, bis zum 30. März 2007 beim Sächsischen Kultusministerium Vorschläge für verdiente, engagierte Bürgerinnen und Bürger aus den Bereichen:

- Sport- und Sportjugendarbeit
- Mitwirkungsgremien der Eltern
- Mitwirkungsgremien der Schüler
- Schuljugendarbeit
- unterrichtsergänzende Projekte, z. B. auf musisch-kulturellem Gebiet, der Umwelterziehung, politischen Bildung
- Heimatpflege

für die Auszeichnung „Joker im Ehrenamt“ am 20. Juli 2007 einzureichen.

PF 100910, 01079 Dresden

presse@smk.sachsen.de (www.sachsen-macht-schule.de)

Berichte von Ausschusssitzungen

Der **Technische Ausschuss** empfahl in der 21. Sitzung am 28. Februar 2007 dem Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau, die Entwurfsplanung für den Neubau einer 2-Feldschulsporthalle für die Martin-Andersen-Nexö Mittelschule zu bestätigen.

G. S., Hauptamt

Stadtratsinformationen

Haushaltsplan 2007 der Großen Kreisstadt Zschopau

Mit Schreiben vom 15. Februar 2007 teilt der Landrat des Mittleren Erzgebirgskreises mit, dass die Haushaltssatzung der Großen Kreisstadt Zschopau für das Jahr 2007 entsprechend der Beschlussfassung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau vom 20.12.2006 nicht beanstandet wird.

Seitens der Behörde werden im genannten Schreiben Hinweise zur Haushaltsführung der Stadt Zschopau angeführt. Die Verwaltung wird eine entsprechende Stellungnahme erarbeiten und diese dem Landratsamt Mittlerer Erzgebirgskreis übergeben.

Fußgängerbrücke am Bahnhof Zschopau

Der Technische Ausschuss wurde in der Sitzung am 28. Februar 2007 zum Ermittlungsstand der Sonderprüfung der Fußgängerbrücke am Bahnhof in Zschopau informiert. Nach Eingang der noch zu erwartenden Unterlagen in der Stadtverwaltung Zschopau - 13.03.2007 - erfolgt die Beratung im Technischen Ausschuss bzw. Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau.

Die Fraktionen werden aufgefordert, einen entsprechenden Standpunkt zur Problematik zu erarbeiten.

Gemeinschaftsmaßnahme „Grundhafter Ausbau S 228, Waldkirchener Straße, in Zschopau“

In einem ersten Abstimmungsgespräch zwischen Oberbürgermeister Klaus Baumann und Bauamtsleiter Klaus Schaarschmidt wurden Anregungen für das beauftragte Planungsbüro des Straßenbauamtes zur Festlegung der Prämissen getroffen:

- Ampelanlage im Bereich Rudolf-Breitscheid-Straße / Waldkirchener Straße;
- Mittlerer Kreisverkehr am Knotenpunkt Fritz-Heckert-Straße / Waldkirchener Straße;
- Ausbau der Fußwege;
- Beteiligung des Landkreises MEK an der Maßnahme „Errichtung Ampelanlage“; (die Rudolf-Breitscheid-Straße ist eine Kreisstraße).

Nach dem Vorliegen der Planungen erfolgen weitere Informationen in den Gremien des Stadtrates.

Campingplatz

Nach dem Scheitern des Vorschlages zur Errichtung des Campingplatzes in Krumhermersdorf, hat die Stadt Zschopau dem Investor einen Alternativstandort auf städtischer Fläche am Standort „Neue Heimat“ in Zschopau vorgeschlagen.

Ein vom Landratsamt Mittlerer Erzgebirgskreis bestellter Gutachter wurde zur Erstellung der Wertermittlung beauftragt.

Das Ergebnis der Wertermittlung wird dem Investor vorgestellt.

Amtliche Bekanntmachungen

Stadtratsinformationen

Falls eine positive Entscheidung für den Standort getroffen wird, erfolgen entsprechende Beschlussvorschläge im Technischen Ausschuss und im Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau.

Neue Verkehrsführung Neumarkt Zschopau

Der Zschopauer Neumarkt wird aus Sicherheitsgründen nur noch als Ausfahrt genutzt. Das Rechtsabbiegen nach der Ampelanlage von der Lange Straße in den Neumarkt gestaltete sich für die nachfolgenden Verkehrsteilnehmer oft schwierig.

Die Einfahrt zum Zschopauer Neumarkt erfolgt über den Zschopauer Altmarkt.

G.S., Hauptamt

Frühjahrsputz in der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf,

in der Zeit vom **26.03. bis zum 30.03.2007** soll die Stadt Zschopau und der Ortsteil Krumhermersdorf vom Winterschmutz befreit werden. Die Anlieger der öffentlichen Straßen und Plätze der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf werden gemäß Straßenreinigungssatzung aufgefordert, Gehwege und Schnittgerinne zu säubern. Die anfallenden Abfälle werden durch den Bauhof der Stadtverwaltung entsorgt.

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf beteiligen.

Der Stadtbauhof fährt im Rahmen des Frühjahrsputzes den Winterkehricht ab. Das Kehrgut ist von Straße und Fußweg am Straßenrand zu lagern. Der Abtransport erfolgt nach folgendem Tourenplan durch den Stadtbauhof Zschopau, Tel. 23 145, Ansprechpartner Herr Schreiter.

Montag, 26.03.2007, ab 7.00 Uhr

Ortsteil Krumhermersdorf

Hauptstraße, Bornwaldstraße, Talstraße, Siedlungsstraße

Dienstag, 27.03.2007, ab 7.00 Uhr

Launer Ring, Neckarsulmer Ring, Rosa-Luxemburg-Straße, Zschockeweg, Hätteweg, Straubeweg, Hannawaldweg, Petermannweg, Greßlerweg, Weigeltweg, Am Heizhaus, Rosennowweg, Conradweg, Böttcherweg, Reicheltweg, Witzschdorfer Straße, Hainstraße, Sonneneck, Waldkirchener Straße, Waldkirchener Weg, Fritz-Heckert-Straße, Reinhold-Timme-Straße, Sonnenleite, Illmhöhe, Ringstraße

Mittwoch, 28.03.2007, ab 7.00 Uhr

Gabelsbergerstraße, An den Anlagen, Brühl, Schillerplatz, Nordstraße, Blumengasse, Chemnitzer Gasse, Rosengasse, Neuer Weg, Chemnitzer Straße, Dr. Wilhelm-Külz-Straße, Marienstraße, Körnerstraße, Rudolf-Breitscheid-Straße, Lange Straße, Ludwig-Würkert-Straße, Gartenstraße, Seminarstraße, Ortsteil Willischthal, Gewerbegebiet Zschopau-Nord

Donnerstag, 29.03.2007, ab 7.00 Uhr

Rudolf-Breitscheid-Straße, Krumhermersdorfer Straße, Lessingstraße, Heinrich-Heine-Straße, Bleichweg, Goethestraße, August-Bebel-Straße, Pestalozzistraße, Jahnstraße, Bertolt-Brecht-Straße, Auenstraße, Am Gräbel, Kurze Straße, Philipp-Müller-Straße, Mozartstraße, Beethovenstraße, Robert-Koch-Straße, Schulstraße, Moritz-Nietzel-Straße, Kantor-Geißler-Straße, Am Zweigwerkufer, In der Sandgrube

Freitag, 30.03.2007, ab 7.00 Uhr

Neue Heimat, Alte Marienberger Straße, Am Ledigenheim, Zschopenberg, Rasmussenstraße, Birkenweg, Lindenweg, Akazienweg, Birkberg, Am Hang, Stadtblick, Am Umspannwerk, Obere Mühlstraße, Schlachthofstraße, Spinnereistraße, Bahnhofstraße, Johannisstraße, Wiesenstraße, Köpeltal, Bergstraße, Feldgasse, Hoffeld, Bodemersiedlung, Höhenweg, Thumer Straße

Schaarschmidt, Bauamtsleiter

„Besser schlichten statt richten“

Vor Anrufen der Gerichte empfiehlt sich ein Gang zur Schiedsstelle

Ihr Nachbar mäht am Sonntag früh den Rasen? Sie wurden beleidigt oder Opfer von Hausfriedensbruch? Sie haben Streit um ein privates Darlehen? Ihr Vermieter öffnet Ihren Briefkasten und liest Ihre Post? Kam es zu einer Körperverletzung kleineren Ausmaßes? Klarer Fall - Sie gehen vor Gericht!

Doch muss das wirklich sein?

Die Arbeit der Schiedsstellen gilt als Deutschlands älteste vorgerichtliche Streitschlichtung. Seit über 170 Jahren, mit Unterbrechungen während der Zeit der Nazidiktatur und im Gebiet der ehemaligen DDR bis 1990, sind in den von den Justizverwaltungen mit der Grundlage der Schiedsstellengesetze vorgesehenen, von den Gemeinden eingerichteten und unter der Aufsicht der Amtsgerichte stehenden Schiedsstellen ehrenamtlich tätige Schiedsmänner und -frauen, in Sachsen Friedensrichter und Friedensrichterinnen, mit großem Engagement zur Stelle, wenn Bürger eine Streitschlichtung in bürgerlich-rechtlichen Angelegenheiten suchen.

Dazu gehören vermögensrechtliche Ansprüche (Schadenersatz, Kaufpreiszahlung usw.), Herausgabeansprüche, Ansprüche aus Nachbarrechts- und Mietstreitigkeiten, Ansprüche wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Entschuldigung, Widerruf) und Ansprüche aus den übrigen Rechtsgeschäften des täglichen Lebens. Auch im Strafrecht kann die Schiedsstelle tätig werden. Voraussetzung ist hier eine Strafanzeige oder Stellung eines Strafantrags mit nachfolgender Einsetzung des Verfahrens durch die Staatsanwaltschaft wegen Verneinung des öffentlichen Interesses bei den Delikten vorsätzliche und fahrlässige Körperverletzung, Sachbeschädigung, Beleidigung, Hausfriedensbruch, Bedrohung und Verletzung des Briefgeheimnisses. In diesen Fällen wird ein so genannter Sühneversuch durchgeführt. Bleibt er erfolglos, erhält der Antragsteller darüber eine Bescheinigung, welche ihn in die Lage versetzt, Privatklage vor Gericht zu erheben. Ausgenommen von Sühneversuchen sind allerdings minderjährige sowie offensichtlich schuldunfähige Antragsgegner.

Nicht in die Zuständigkeit der Schiedsstellen fallen weiterhin Streitigkeiten, mit denen ein Tun, Dulden oder Unterlassen von einer anderen Person gefordert wird, Streitigkeiten, die den Familiengerichten zugewiesen sind (Unterhalt, Ehescheidung), Streitigkeiten zu Rechtsverhältnissen zwischen Eltern und Kindern (Sorgerecht, Kindesunterhalt), Streitigkeiten für die Arbeitsgerichte zuständig sind sowie Streitigkeiten mit Behörden und Organisationen von Bund, Land, Gemeinde sowie Körperschaften, Stiftungen und Anstalten des öffentlichen Rechts. Örtlich zuständig ist jeweils die Schiedsstelle der Gemeinde, in der der Antragsgegner seinen üblichen Aufenthalt hat.

Gegenwärtig ist die Schiedsstelle Zschopau für folgende Gemeinden zuständig: Zschopau (mit Krumhermersdorf, Willischthal, Ganshäuser), Gornau (mit Witzschdorf u. Dittmannsdorf), Amtsberg (mit den Ortsteilen Dittersdorf, Weißbach und Schlösschen), Großolberdorf (mit Hohndorf, Hopfgarten, Grünau), Verwaltungsverband „Grüner Grund“ (Drebach, Venusberg, Scharfenstein) und Stadt Wolkenstein (mit Floßplatz, Schönbrunn, Niederau, Falkenbach, Hilmersdorf, Drei Rosen, Heinzebank, Gehringswalde, Warmbad, Huth). In der Zschopauer Schiedsstelle sind seit 2005 tätig als Friedensrichter Herr Matthias Löffler (vorher 5 Jahre als Stellvertreter) und als Stellvertreterin Frau Heidi Löffler. Herr Löffler ist im Hauptberuf als Disponent bei der Erzgebirgsbahn beschäftigt, Frau Löffler ist Mitarbeiterin der Stadtverwaltung Zschopau.

Wie können Bürger ein Schlichtungsverfahren anstrengen? Alles beginnt mit dem Stellen eines Antrags. Der Antrag muss enthalten Namen und Anschrift des Antragstellers, Namen und Anschrift des Antragsgegners, eine kurze Beschreibung des Anspruches bzw. der Beschuldigung und das Ziel, welches der Antragsteller mit dem Schlichtungsverfahren erreichen möchte. Der Antrag kann schriftlich gestellt oder zu Protokoll der Schiedsstelle abgegeben werden. Schreiben an die Schiedsstelle Zschopau sind an die Stadtverwaltung Zschopau mit dem Zusatz „Schiedsstelle“ oder „Friedensrichter“ zu richten. Die Bürger können auch unter der zentralen Rufnummer 03725-2870 den Kontakt zum Friedensrichter bekommen, nach Angabe von Namen, Anschrift und/ oder Telefonnummer werden sich die Friedensrichter bei den interessierten Bürgern melden. Seit kurzem hat die Stadtverwaltung auch eine E-Mail Adresse eingerichtet.

Amtliche Bekanntmachungen

Unter „Schiedsstelle@Zschopau.de“ können Anfragen gestellt oder Anträge abgegeben werden. Die Friedensrichter bitten hierbei um Angabe der Anschrift des Absenders. Es ist technisch sichergestellt, dass nur die Friedensrichter diese Nachrichten lesen können. Mit der Abgabe eines Antrages auf Schlichtungsverhandlung wird ein Kostenvorschuss in Höhe von 50 € fällig, nach dessen Eingang gilt das Verfahren als eröffnet, die Parteien werden von der Schiedsstelle zur mündlichen Verhandlung geladen. Die persönliche Teilnahme ist hierbei Pflicht, die Parteien können sich nicht vertreten lassen, aber einen Rechtsanwalt oder anderen Beistand mitbringen. Ziel einer jeden Verhandlung ist eine gütliche Einigung der Parteien durch Anerkenntnis, Verzicht oder Vergleich (vertragliche Beilegung eines Rechtsstreites durch Nachgeben beider Konfliktgegner). Etwaige Beschlüsse, Anordnungen oder gar Urteile von Seiten des zur Neutralität verpflichteten Friedensrichters sind nicht möglich. Vergleiche werden protokolliert und sind 30 Jahre vollstreckbar. Kommt keine Einigung zustande, gilt das Verfahren als erfolglos beendet. Die Schiedsstelle Zschopau führt neben einer Vielzahl von Gesprächen auf Grund von Anfragen ca. 3 Schlichtungsverhandlungen jährlich durch, die Bearbeitungszeit eines jeden Verfahrens liegt bei etwa 4 Wochen. Die Erfolgsquote liegt bei ca. 50%. Nach Abschluss des Verfahrens werden Kosten fällig, die sich aus der Gebühr und dem Ersatz von Auslagen zusammensetzen. Die Kosten werden mit dem Vorschuss verrechnet, dessen Höhe wird in der Regel nicht überschritten. Bei einer Einigung in der Verhandlung kann auch eine Aufteilung der Kosten vereinbart werden. Sollten interessierte Bürger noch Fragen zur Schiedsstelle haben, so sind Friedensrichter und Stellvertreterin gerne zu Auskünften bereit, weisen aber darauf hin, dass Rechtsberatungen auf Grund gesetzlicher Regelungen Anwälten und Notaren vorbehalten sind.

Matthias Löffler

Notruf: 112 - Die Freiwillige Feuerwehr Krumhermersdorf informiert!

< Mitgliederwerbung >

Die Freiwillige Feuerwehr Krumhermersdorf
nimmt immer neue Mitstreiter auf

Die Einwohner von Krumhermersdorf wissen, dass sie sich auf die Männer ihrer Feuerwehr verlassen können. Alle Hilferufe von in Not geratenen Einwohnern wurden von den Feuerwehrkameraden gehört und jeder erhielt und erhält Hilfe. Zu jeder Tages- und Nachtzeit. Die Einwohner, denen die Feuerwehr bisher helfen konnte, sind heute noch sehr dankbar.

In diesem Jahr feiern wir das 125jährige Bestehen der Feuerwehr Krumhermersdorf. Dieses Jubiläum wäre ohne die Krumhermersdorfer selbst nicht möglich. 125 Jahre Feuerwehr sind auch 125 Jahre Mitwirken der Krumhermersdorfer Einwohner. In den letzten Jahren vermissen wir aber mehr und mehr die Unterstützung der Bevölkerung. Unsere Aufrufe zum freiwilligen Mitwirken in unseren Reihen haben wenig Erfolg. Die Feuerwehr wird in Notfällen ganz selbstverständlich gerufen und eben so selbstverständlich eilen die Feuerwehrmänner an den Einsatzort und setzen dabei ihre Gesundheit und manchmal sogar ihr Leben aufs Spiel.

Alles freiwillig und alles zum Schutz ihrer Mitmenschen.

Wir können zukünftig unsere Aufgaben aber nur dann weiter erfüllen, wenn wir aus der Bevölkerung freiwillige Mitstreiter bekommen und somit den Personalbestand sichern.

Nur durch die Mitarbeit der Einwohner kann die Einsatzbereitschaft und die Funktionsfähigkeit unserer Feuerwehr erhalten werden.

Wir rufen alle Einwohner zwischen 18 und 40 Jahren zur Mitarbeit bei der Freiwilligen Feuerwehr Krumhermersdorf auf.

Informieren sie sich über ihre Feuerwehr. Melden sie sich beim Wehrleiter, beim Ortsvorsteher oder bei einem, ihnen bekannten, Feuerwehrmann. **Kommen sie zu uns, wir brauchen gerade sie!**

Ihre Freiwillige Feuerwehr Krumhermersdorf

Öffentliche Verkehrsteilnehmerschulung !!

Vorankündigung

Die nächste Öffentliche Verkehrsteilnehmerschulung findet am Donnerstag, den 26. April 2007 um 19.00 Uhr in der Bauernstube am Sportplatz in Krumhermersdorf statt. Die Polizeidirektion Chemnitz/Erzgebirge informiert über die neuesten gesetzlichen Vorschriften sowie über die Unfallstatistik der letzten Monate.

Die Teilnahme an der Verkehrsteilnehmerschulung wird bestätigt. Alle Verkehrsteilnehmer sind herzlich eingeladen.

Tausch
Ortsvorsteher

Standesamtliche Nachrichten



In Zschopau wurden geboren:

am 13. Februar 2007, Johannes Scharf

Eltern: Marion und Tobias Scharf, Amtsberg, Ortsteil Dittersdorf

am 17. Februar 2007, Lena Paulin Lairitz

Eltern: Suann Lairitz, Waldkirchen

am 28. Februar 2007, John Heinrich

Eltern: Nicole und Sven Heinrich, Zschopau

am 28. Februar 2007, Florian Maximilian Otto

Eltern: Doreen und Jörg Otto, Scharfenstein

am 01. März 2007, Emmy Utassy

Eltern: Katja und Tino Utassy, Gornau

am 04. März 2007, Hannah Smajic

Eltern: Madlen und Fahrudin Smajic, Zschopau

Herzliche Glückwünsche!

Anzeige



Wohnungsgenossenschaft Zschopau eG

Lessingstraße 5 • 09405 Zschopau • Telefon (03725) 35 00 - 0
www.wg-zschopau.de • info@wg-zschopau.de



**Herzliche Ostergrüße senden
wir unseren Mietern, Mitglie-
dern, Wohnungseigentümern
und Geschäftspartnern!**

Unsere Genossenschaft –
eine gute Adresse für Jung und Alt für ein
lebenslanges, sicheres Wohnen

Informieren Sie sich zu unsern
Wohnungsangeboten im
Internet oder in unserer Geschäftsstelle.

Wir beraten Sie gern!

BHW **Postbank**

Jetzt Tief-Zins sichern BHW Zinsgarant

Ihre Wunschfinanzierung mit BHW Zinsgarant:

- Reservierung der günstigen Zinsen bis zum Zinsbindungsende Ihres abzulösenden Darlehensvertrags (spätestens in 3 Jahren)
- 100% Auszahlung bei Ablösung
- keine Bereitstellungsinsen
- keine teuren Vorfälligkeitsentschädigungen

Sprechen Sie mit Ihrem Postbank Finanzberater.



Bauspar- und Finanzierungsfachfrau (IHK)
FinanzManagerin
Evelin Kempe



Fachwirtin für Finanzberatung (IHK)
FinanzManagerin
Vera Pforte

Vera Pforte und Evelin Kempe · BHW Beratungszentrum
Johannisstraße 2, 09405 Zschopau, Tel. (0 37 25) 2 25 36, Fax (0 37 25) 8 00 71

BHW Der Baufinanzierer der Postbank

Mit Brille können Sie sehen...



und sich sehen lassen.



**Augenoptiker
GERSTNER**

Rudolf-Breitscheid-Straße 18
09405 Zschopau • Telefon (0 37 25) 2 38 22
Marienberger Straße 26
09573 Augustusburg • Telefon (03 72 91) 1 27 24

*Wir wünschen
unserer werten
Kundschaft ein
frohes Osterfest.*

Wohnhaus am Südufer zu verkaufen! Schönes Wohnhaus von deutschem Eigentümer in 8636 Balatonszemes, Bj. 2000 zu verkaufen, 300 m zum See, Wfl. 135 m², hochwertige Ausstattung, vollmöbliert, Elektroheizung, Kamin, Klimaanlage, 2 x Bad, 2 x Brunnen, Kanal, Kabel TV, Tel., Garage + Keller, Grdst. 600 m², eingezäunt, Mobil 0171 / 4 03 82 38

03725 / 22 109

WÄSCHEREI MAURER
Zschopau • Lange Str. 20

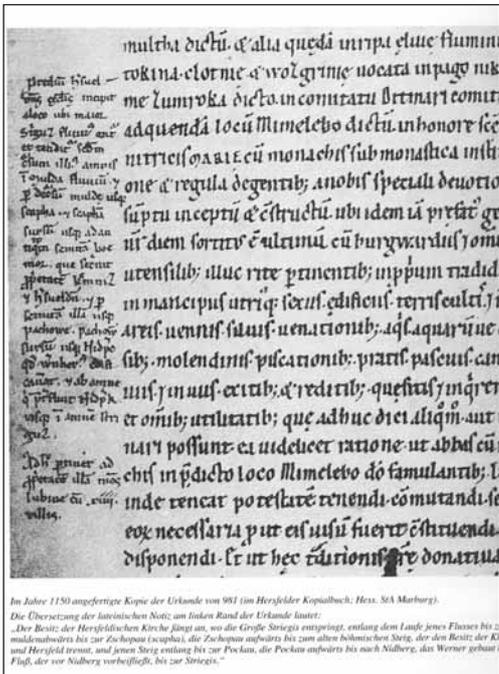



Bettfedern- reinigung

*Unserer werten Kundschaft ein
angenehmes Osterfest!*



**Kleine Geschichte des Schlosses Wildeck
in Zschopau (Folge 1)
von Hermann v. Strauch**



In Jahre 1150 angefertigte Kopie der Urkunde von 981 (im Hersfelder Kopalbuch; Hess. StA Marburg). Die Übersetzung der lateinischen Notiz am linken Rand der Urkunde lautet: „Der Besitz der Hersfelder Kirche hängt an, von der Größe Sietzige entspringt, entlang dem Lande-jones Flusses bis zu mildenwäters bis zur Zschopau (scapha), die Zschopau anführt bis zum alten böhmischen Steig, der den Besitz der K. und Hersfeld trennt, und jenen Steig entlang bis zur Pockau, die Pockau anführt bis nach Nalberg, das Werner gebaut Flüg, der vor Nalberg vorbeifließt, bis zur Sietzige.“

Aus dem Hersfelder Kopalbuch, um 1150.

1136 und 1162 – wurde ein erklärender Text beigefügt, der für unsere Heimatforscher so wichtig ist; denn erstmals in der Geschichte wird hier der Fluss „scapha“ und die „antiqua semita Bohemorum“ genannt. Die „scapha“ ist unsere gute alte Zschopau, und die „antiqua semita Bohemorum“ der „Alte Böhmisches Steig“. Das lateinische Wort „semita“ besagt, dass es sich damals um einen bloßen Pfad - etwa für Saumtiere - gehandelt hat. Dennoch war er ein wichtiger Handelsweg, der hier in einer Furt die Zschopau kreuzte. Diese Furt wird die Ursache für das Entstehen einer Burganlage gewesen sein. Die Ursprünge liegen aber im Dunkel.

Vermutlich entstand sie im Zuge der allgemeinen Burgenbauphase, also irgendwann zwischen 1125 und 1180. Archäologische Grabungen bestätigten diese Vermutung.

Im 13. Jahrhundert war die Burg Sitz einer „villicatio“, d. h. eines kleinen Verwaltungsbezirkes. Diese „Vogtschaft“ wurde von den „militares“ (Burgmannen) wahrgenommen. Die „militares“ waren Angehörige sächsischer Adelsgeschlechter, z. B. von Einsiedel, von Forchheim, von Erdmannsdorf oder von Rechenberg. Ein Geschlecht derer „von Zschopau“ hat es aber niemals gegeben.

Bis 1307 hatten die Waldenburger die Burg inne als markgräflich meißnisches Lehen.

Das Lehen wechselte dann oft die Besitzer, bis es 1456 an den sächsischen Kurfürsten fiel. Es verblieb danach über Jahrhunderte im landesherrlichen Besitz - beziehungsweise in dem des Freistaates Sachsen. 1990 stellte die Stadt Zschopau bei der Landesregierung den Antrag auf Übereignung des Schlosses. Mit Wirkung vom 9. Januar 1995 wurde es tatsächlich Eigentum der Stadt. Damit war die Voraussetzung geschaffen, das Schloss als kulturelles Zentrum der Stadt Zschopau zu nutzen.

Früher diente es anderen Zwecken: 1506 wurde hier die herzogliche, später kurfürstliche „Oberforst- und Wildmeisterei“ eingerichtet. Sie war zuständig für das gesamte Gebiet zwischen Elbe und westlichem Vogtland und wichtig angesichts der besonderen Jagdleidenschaft der Wettiner. Noch größer war die forstwirtschaftliche Bedeutung: der Bergbau verschlang beim Grubenausbau und bei der Erzverhüttung ungeheure Mengen Holz. Auf dem Bergbau wiederum beruhte der Reichtum der sächsischen Kurfürsten, der sie zu den mächtigsten und angesehensten Fürsten des ganzen Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation machte. Für die Aufforstung der vielen kahl geschlagenen Wälder mit der schnell wachsenden Fichte hatten die Oberforstmeister in Zschopau zu sorgen.

Eine Randnotiz im Kopalbuch des hessischen Klosters Hersfeld erweckte das Interesse der Zschopauer Heimatforscher: Ein Kopalbuch enthält Abschriften wichtiger Urkunden, und in einer der Hersfelder Urkunden ging es um den Grundbesitz des Klosters in Sachsen.

Die Urkunde stammt aus dem Jahre 981, einer Zeit also, wo sich hier im „Miriquidiwald“ noch Fuchs und Hase Gute Nacht sagten. Sehr viel später – zwischen

„Spuk im Schloss“

**am Freitag, den 13.04. 2007 von 19.00 - 22.00 Uhr
im Schloss Wildeck in Zschopau**

Ein Freitag und dazu noch der 13. und ein Schloss, was ist da alles möglich! Im Schloss Wildeck treibt zwar kein alter Geist sein Unwesen, wie man es manchmal von alten Schlössern hört, aber spuken kann es trotzdem.

Das Schloss Wildeck wird sich am Freitag, den 13.04. 2007 in der Zeit von 19.00 - 22.00 Uhr in ein „Spukschloss im Zschopautal“ verwandeln, und wer sich gern einmal etwas gruseln möchte, ist dazu herzlich eingeladen.

Auf Jahrmärkten gibt es die Geisterbahn, bei uns bietet der Gruselgang einige Überraschungen und die Gruselgeschichten zum Vorlesen finden bestimmt viele Zuhörer. In der Gelben Cammer am Hexenbüfett kann man sich die notwendige Stärkung, nicht nur für die Nerven, holen und die Zaubereien sind auch interessant und kurzweilig.

Bei einer Führung durch die Räume des Schlosses kommen bestimmt auch noch einige gruselige Überraschungen zum Vorschein, knarren doch die alten Balken manchmal zum unpassenden Moment oder man hört Geräusche, die man nicht genau zuordnen kann.

Den Abschluss bildet gegen 21.45 Uhr ein Fackel- und Lampionumzug für alle Besucher.

Die gastronomische Einrichtung im Gefängnishof ist ebenfalls geöffnet, hier können sich auch die Eltern die Zeit vertreiben.

Der Eintritt kostet 1,- € für alle, Kinder, die mit Kostüm kommen, erhalten ein Freigetränk. Die Veranstaltung wird in Zusammenarbeit vom Verein „Menschen für Menschen“ und Schloss Wildeck organisiert.

Zu der ersten Veranstaltung dieser Art laden wir alle großen und kleinen Besucher recht herzlich ein und freuen uns auf den Spuk im Schloss am Freitag den 13..

R. Hofmann, SGL Kultur u. Sport

Anzeige

Dank!

Für die zahlreichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten, die mir zu meinem

80. Geburtstag

zugegangen sind, möchte ich mich bei allen Gratulanten an dieser Stelle ganz herzlich bedanken.

Dr. Hans Brenner

Die Zeit heilt nicht immer alle Wunden

www.trauer-braucht-einen-ort.de

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.
Arbeit für den Frieden
Spendenkonto: 4300603
Postbank Frankfurt • BLZ 500 100 60
info@volksbund.de • www.volksbund.de



Der TSV Zschopau e. V. ist umgezogen!

Die neuen Vereinsräume des TSV Zschopau e. V. befinden sich im Haus der Vereine Witzschdorfer Straße 10 (ehemals Schützenhaus). Der Verein ist weiterhin unter der Rufnummer 03725 - 81196 zu erreichen.

Berufsstarter-Event der Sparkasse Mittleres Erzgebirge

Für Berufsstarter und deren Eltern sowie für Pädagogen im Mittleren Erzgebirgskreis veranstaltet die Sparkasse Mittleres Erzgebirge, Haus Hanischallee in Marienberg, am 24. März 2007, 09.30 bis 14.30 Uhr, zum dritten Mal das Berufsstarter-Event, die Ausbildungsmesse mit umfangreichen Informationen zur Studien- und Berufswahl. Zahlreiche Institutionen und Firmen präsentieren an Informationsständen das Thema Studium und Ausbildung ebenso wie interessante Veranstaltungen, Workshops und Interviews.

Einladung des Gartenvereins „Am alten Badeplatz“ e. V. Zschopau - Mitgliederversammlung

Am Freitag, dem 20. April 2007, 17.00 Uhr, findet im Berufsschulzentrum Zschopau, Johann-Gottlob-Pfaff-Straße 1, die Mitgliederversammlung des Gartenverein „Am alten Badeplatz“ e. V., Zschopau, statt. Alle Mitglieder werden dazu herzlich eingeladen!
Der Vorstand

Frühlingsfest der Schausteller vom 24.03. - 01.04. 2007 in Zschopau

Das traditionelle Frühlingsfest findet dieses Jahr vom 23.03. - 01.04. 2007 wieder in Zschopau, An den Anlagen, mit Schaustellern aus unserer Region statt. Hoffen wir auf schönes Wetter, die Gastgeber freuen sich auf Ihren Besuch!

KONTAKTCAFE

in der sozialtherapeutischen Wohnstätte „Lebensbrücke“, Töpferstraße 33 in 09496 Marienberg, Telefon: 03735 / 6604 - 22

Besondere Angebote im Monat April 2007

Montag, 02.04.07, 14 Uhr,	Osterdekoration im Kontaktcafe
Donnerstag, 05.04.07, 14.30 Uhr,	*Gemeinsames Essen am Gründonnerstag
Mittwoch, 11.04.07, 14 Uhr,	*Österlicher Nachmittag und Geburtstagsfeier
Montag, 16.04.07, 15 Uhr,	*Bowling
Mittwoch, 25.04.07, 14 Uhr,	*Geburtstagsfeier
Montag, 30.04.07, 14 Uhr,	Frühjahrsputz im Bereich Kontaktcafe Marienberg

*Anmeldung erforderlich (03735 660422)

Andacht jeden Mittwoch 15.30 Uhr
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 13 - 19 Uhr

Wer kann helfen?

Im Alter zwischen 18 und 60 Jahren kann man sich als Erstspender in die Reihen der uneigennütigen Lebensretter einreihen. Die medizinische Eignung prüft ein Arzt vor der Spende. Niemand braucht deshalb Angst vor dem „Aderlass“ zu haben. Mitbringen braucht man nur den Personalausweis und den Willen zu helfen.

Nächste Blutspendeaktion in Zschopau:

Dienstag, dem 10.04.2007, 14.30 bis 18.30 Uhr,
im Berufsschulzentrum Zschopau, J.-Gottlob-Pfaff-Str. 1.

ANTEA

BESTATTUNGEN



Chemnitz GmbH

Bestattungshaus
in Zschopau

Rudolf-Breitscheid-Str. 17

09405 Zschopau



Tag und Nacht dienstbereit

☎ (03725) 2 29 92

Eine würdevolle Bestattung muß nicht teuer sein!

Sterbefälle im Monat Februar 2007

am 01.02.2007, Rudolf Zwahr zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 76 Jahren	am 21.02.2007, Jutta Uhlig zuletzt wohnhaft in Zschopau, Ortsteil Krumhermersdorf im Alter von 76 Jahren
am 01.02.2007, Jochen Gross zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 20 Jahren	am 23.02.2007, Marga Büchel zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 83 Jahren
am 07.02.2007, Walter Kuhn zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 87 Jahren	am 25.02.2007, Lorette Kahle zuletzt wohnhaft in Zschopau, Ortsteil Krumhermersdorf im Alter von 81 Jahren
am 07.02.2007, Albert Schmidt zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 66 Jahren	am 25.02.2007, Werner Geißler zuletzt wohnhaft in Amtsberg, Ortsteil Weißbach im Alter von 77 Jahren
am 08.02.2007, Rolf Günther zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 78 Jahren	am 26.02.2007, Michael Dörfer zuletzt wohnhaft in Waldkirchen, im Alter von 37 Jahren
am 11.02.2007, Franz Hamp zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 69 Jahren	am 24.01.2007, Werner Schaarschmidt zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 81 Jahren
am 15.02.2007, Elfriede Winkler zuletzt wohnhaft in Gornau, im Alter von 82 Jahren	am 31.01.2007, Frank Göbelt zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 59 Jahren
am 16.02.2007, Hans Mann zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 85 Jahren	
am 18.02.2007, Willy Richter zuletzt wohnhaft in Zschopau, im Alter von 90 Jahren	

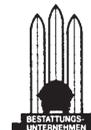
Bestattungswesen Zschopau Inh.: Gudrun Schwarz

Gartenstraße 9
09405 Zschopau



Ausführung aller Bestattungsleistungen!
Eigene Kühl- und Aufbahrungsräume.

Einheimischer fachgeprüfter Bestatter mit fast 20-jähriger Berufserfahrung



Telefonisch ständig erreichbar: (0 37 25) 2 25 55

Wir gratulieren

Der Zschopauer Stadtkurier übermittelt herzliche Glückwünsche zum Geburtstag an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf, die im Monat März ihren Ehrentag begehen:

Stadt Zschopau

70. Geburtstag

Herrn Dieter Böttcher
Frau Traude Breitfeld
Frau Anneliese Schaarschmidt
Herrn Harry Schuffenhauer
Herrn Horst Seibold
Herrn Lothar Speiser

71. Geburtstag

Frau Hella Bräsemann
Herrn Werner Gläser
Herrn Siegfried Kempe
Frau Valentina Kieselmann
Frau Lia Maiwald
Frau Renate Viererbe
Frau Helga Wiedemann
Herrn Gottfried Winkler

72. Geburtstag

Herrn Eberhard Benduhn
Herrn Werner Burgemeister
Frau Christa Hertel
Herrn Werner Kern
Frau Sophie Radtke
Herrn Egon Richter
Herrn Immo Schaarschmidt
Frau Gudrun Schellenberger
Herrn Heinz Schreiber
Frau Edith Schwarz
Frau Margit Steinel
Frau Betty Uhlmann
Herrn Horst Windrich

73. Geburtstag

Herrn Hans-Joachim Fischer
Frau Grete Franke
Frau Christa Hartrampf
Frau Ruth Peschel
Frau Ruth Schuster
Herrn Werner Skolzen
Herrn Günter Weber

74. Geburtstag

Herrn Martin Bonitz
Frau Marga Gerlach
Frau Erika Keller
Herrn Theo Richter
Frau Lilia Rosenberg
Frau Waltraud Schwalbe
Frau Anni Zenker

75. Geburtstag

Herrn Manfred Eberlein
Herrn Manfred Frenzel
Herrn Dietrich Haugke
Herrn Siegfried Hösel
Frau Margarete Micklisch
Frau Liselotte Puschmann
Herrn Werner Seifert
Frau Anneliese Schamsula
Frau Anita Strobel
Herrn Karl Walther

76. Geburtstag

Herrn Ehrhart Bellmann
Frau Erika Breuer
Herrn Hermann Hofmann
Frau Inge Krause
Frau Hannelore Vogt

77. Geburtstag

Herrn Bernhard Große
Herrn Alfred Hermann
Frau Ursula Lindner

78. Geburtstag

Frau Helga Alex
Herrn Manfred Dähnert
Herrn Herbert Hauck
Frau Irmgard Hille
Frau Lilli Klafki
Frau Regine Knorr
Frau Lore Michaelis
Frau Lydia Postler
Frau Thea Reinhold
Frau Helga Rückert
Frau Eva Schmidt
Herrn Horst Schweiger
Herrn Karl Wagner
Herrn Harald Weyprecht

79. Geburtstag

Herrn Heinz Kaiser
Frau Annemarie Otto
Frau Hanna Seidel
Herrn Helmut Stein
Frau Johanna Stöckel

80. Geburtstag

Frau Helga Beck
Herrn Heinz Hertel
Herrn Werner Lippmann
Frau Rita Reinhold
Frau Helga Stohrer
Herrn Werner Winkler

81. Geburtstag

Herrn Herbert Gräßer
Frau Ruth Hofmann
Frau Marianne Meyer
Frau Charlotte Siebert
Frau Gerda Steudel

82. Geburtstag

Frau Elfriede Ackermann
Frau Marianne Fritzsche
Herrn Walter Göbel
Herrn Johann Herzel
Herrn Henry Irmscher
Herrn Horst Magirius
Frau Irmgard Pöschmann

83. Geburtstag

Frau Irmgard Beier
Frau Anneliese Ficker
Frau Anni Gey

84. Geburtstag

Frau Melitta Bruder
Frau Lisbeth Glöß
Frau Elsbeth Lindner
Herrn Mathias Maurer
Frau Gerda Weigelt

85. Geburtstag

Frau Ruth Bauer
Frau Gertrud Buchholz
Frau Ursula Claus
Herrn Walter Opitz
Herrn Johannes Richter
Frau Marianne Röder
Frau Anna Sprunk
Herrn Heinz Werzner

86. Geburtstag

Frau Margarete Härtwig
Frau Marianne Melzer
Frau Ruth Reichard

87. Geburtstag

Herrn Gerhard Hiller
Frau Charlotte Oettel
Herrn Franz Pitsch
Frau Wella Reuther
Frau Athena Schädlich
Frau Edith Werner
Frau Erika Winkler

88. Geburtstag

Frau Rosemarie Kleiner

89. Geburtstag

Frau Gertrud Dworschak
Frau Gertrud Feldmann
Frau Liska Schüller

91. Geburtstag

Frau Liselotte Oehme

93. Geburtstag

Frau Else Otto
Frau Jutta Rösch
Frau Helga Schwarz

94. Geburtstag

Frau Erna Scholz
Frau Erika Tippmann

96. Geburtstag

Frau Dora Uhlig

97. Geburtstag

Herrn Fritz Göthel

*Das Fest der Goldenen
Hochzeit,
den 50. Hochzeitstag,
feierten am 16. März 2007
Frau Christel und
Herr Hardy Sprung.*

*Herzlichen Glückwunsch, alles
Gute, Gesundheit und
weiterhin gemeinsame schöne
Stunden!*

*Baumann
Oberbürgermeister*

Ortsteil Krumhermersdorf

70. Geburtstag

Herrn Joachim Naumann
Herrn Werner Schreiter

71. Geburtstag

Herrn Wolfgang Fischer
Frau Anita Terpe

72. Geburtstag

Frau Anneliese Glück
Herrn Helmut Hunger
Frau Edelgard Kluge
Frau Christa Kühn
Frau Gisela Morgenstern

73. Geburtstag

Frau Annerose Endig

74. Geburtstag

Herrn Lothar Fritzsche
Frau Helga Nestler
Frau Brunhilde Uhlig
Frau Inge Uhlig

75. Geburtstag

Frau Ursula Gärtner
Frau Christa Kahle
Frau Magdalena Rößler

76. Geburtstag

Herrn Wolfgang Glück

77. Geburtstag

Frau Ilse Musch
Herrn Gotthard Uhlig

82. Geburtstag

Frau Elfriede Lohr
Frau Margarete Reichelt

85. Geburtstag

Herrn Werner Sprunk

87. Geburtstag

Herrn Gerhard Fuchs

Baumann, Oberbürgermeister

Adler-Apotheke



Apotheker
PhR Jörg Wendler



Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr

Lange Straße 10
09405 Zschopau/E.
Tel.: (0 37 25) 2 38 63 / 2 38 64

Unserer werten Kundschaft ein frohes Osterfest!

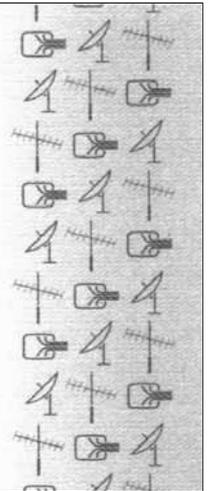
RADIO GmbH
BACHMANN

Ludwig-Würkert-Straße 18
09405 Zschopau

Telefon 0 37 25 / 2 20 34
Fax: 0 37 25 / 4 49 98 19



*Wir wünschen unserer
werten Kundschaft
ein frohes Osterfest*



LACKIEREREI - BERND ROST

Unsere Leistungen:

- PKW - Lackierung
- Instandsetzungsarbeiten
 - Lackschadenfreies Ausbeulen
 - Restaurierungen
 - Hol- und Bringeservice
- Fahrzeugaufbereitung
 - Industrielackierung
 - Lackierarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Farbspraydose



Waldkirchener Straße 13 • 09405 ZSCHOPAU/SA
Tel.: 03725/22268, Fax: 22248

All unseren Kunden ein frohes Osterfest!

*Wir wünschen unserer
werten Kundschaft sowie
unseren Geschäfts-
partnern ein
frohes Osterfest.*

ESSO Station
Autocenter am Dreieck

Neue Marienberger Str.,
Zschopau

03725 / 290426



B&A MODEN

Lange Straße 36
09405 Zschopau
Tel. 0 37 25 / 8 05 33



Damenmode auch bis Größe 52

*Wir
wünschen
unserer
Kundschaft
ein schönes
Osterfest!*

**Ab 26.03. großer Restpostenver-
kauf für Damen und Herren ab 2,- €**

**Die neue Frühlingmode ist da,
schauen Sie bei uns rein.**

Anzeigen, Werbebeilagen
und sonstige Druckanfragen:

03722/ 50 2000 oder
riedel-ohg@chemonline.de



Hotel & Restaurant Kleinolbersdorf

**Frischer Spargel sowie Lammpezialitäten
ab Ostern**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tischbestellungen erbeten!

Besondere Aktivitäten:

23. -25.03. Karpfen „blau“-Wochenende und
frische Forellen,
wir bitten um Reservierung!

04.05. Californischer Abend,
Diavortrag, Weinverkostung und
landestypisches Essen!

Pläne mit Aktivitäten 2007 liegen zum Mitnehmen bereit!

**Gern würden wir Sie
in unserem Hause begrüßen!**

Familie le Beá und Team

Fam. le Beá • Ferdinandstr. 105 • 09128 Chemnitz

Telefon: 03 71 / 77 24 02 • Fax: 03 71 / 77 24 04

www.hotel-kleinolbersdorf.de • info@hotel-kleinolbersdorf.de

WERBUNG
hinter SCHLOSS und RIEGEL ?!

Frehe Ostern!



MEDIA
DRUCK+KOMMUNIKATION

PRINT

SCHLOSS WILDECK
09405 ZSCHOPAU/Sa.
TEL./FAX 03725/344700

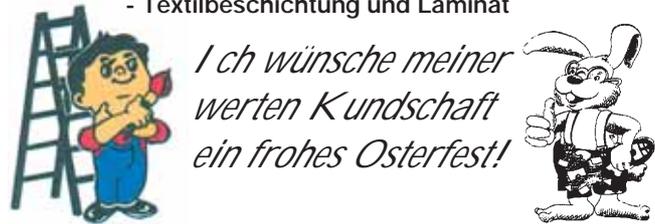
WWW.DIE-WILDE-WERBUNG.DE

MALERGESCHÄFT
Posvic
MALERMEISTER **JaDecor**
Kleine Wandbeschichtungen

MEINE LEISTUNGEN FÜR SIE:

- Maler- und Tapezierarbeiten
- moderne Wohnraumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Textilbeschichtung und Laminat

Ich wünsche meiner werten Kundschaft ein frohes Osterfest!



Gerd Posvic Malermeister, Marienstraße 17, 09405 Zschopau
Wohnung: Philipp-Müller-Str. 2, 09405 Zschopau,
Tel. 03725 / 2 30 40, Funk: 0171 4 03 82 38

Anzeigentelefon: (03722) 50 20 00

Orthopädie · Schuhtechnik



Dietmar Oehme

An den Anlagen 11 · 09405 Zschopau

Tel. (03725) 22350 **Öffnungszeiten:**
Fax (03725) 342256 Di. + Do. 9 – 12.30 Uhr und 15 – 18 Uhr
(Hausbesuche nach Vereinbarung)

Anfertigung von orthopädischen Schuhen, Einlagen,
Bandagen, orthopädischen Schuhzurichtungen, Diabetikerversorgungen,
Arbeitssicherheitsschuhe und Reparaturen aller Art

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes Osterfest!*

ELEKTRO-MERTEN

Elektromeister Uwe Merten

Elektroinstallation

- Wohnungsbau
- Gewerbe
- Industrie



Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 18 · 09405 Zschopau
Telefon und Fax (03725) 2 20 62 · Funk 0172-8 72 31 41
E-Mail: UMerten@t-online.dde

Wir wünschen unserer werten Kundschaft sowie unseren
Geschäftspartnern ein frohes Osterfest!

FLEISCHEREI GÖHLER

Inh. Friedrich Göhler
Neumarkt 4 · 09405 Zschopau
Produktion Waldkirchen
Tel. 03725/ 84038

Hauptgeschäft
Zschopau
☎ 03725/23060

Filiale
Großolbersdorf
☎ 037369/5675

Filiale
Gelenau
☎ 0171/8159496



Allen Kunden, Freunden und
Bekanntem ein frohes und
gesegnetes Osterfest, wünscht
das Team der Fleischerei Göhler!

ELEKTRO- TECHNIK

RICHTER

GbR

Hausgeräte & Service

Rudolf-Breitscheid-Straße 21
09405 Zschopau

Tel. 03725/81556

www.elektrotechnik-richter.com

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr • Sa 9.30 - 11.30 Uhr

*Unserer werten Kundschaft,
Freunden und Bekannten sowie
allen Geschäftspartnern
wünschen wir ein frohes Osterfest!*



Verkauf - Service - Reparatur




Döhler-Reisen OHG
Reisebüro / Bus-, Flug-, Schiffsreisen
Am Winkel 7, 09128 Chemnitz-Altenhain,
Tel.: 03 71/772310 Fax: 03 71/772121, www.doehler-reisen.de •
Gelenau, Straße der Einheit 84, Tel.: 03 7297/765706

- Dem Osterhasen auf der Spur**
- 05.04. - 09.04.07 **Bad Aibling** 4 x Ü/HP **396,- €/ p.P.**
(Wendelstein, König Watzmann, Chiemsee u.v.m., RL)
 - 05.04. - 09.04.07 **Kärnten & Millstätter See** **436,- €/p.P.**
4 x Ü/HP, (Wörthersee, 3-Länderfahrt, Festabend mit Nockalm Quintett etc., RL)
 - 07.04.07 **Ostern-Kohlebahn**
(Mittag, Bahnfahrt, Kaffee, Tanz) **52,- €/ p.P.**
 - 08.04. + 10.4.07 **Fränk. Schweiz-Osterbrunnen**
(inkl. Mittag, RL) **39,- €/ p.P.**
 - 08.04.07 **Osterreiten in der Oberlausitz**
(inkl. Mittag, RL) **38,- €/ p.P.**
 - 09.04.07 **Ostern in Schönheide**
(Bahnfahrt, Mittag, Kaffee, RL) **53,- €/ p.P.**

- Fahren Sie mit uns in den Frühling und lassen Sie sich überraschen!**
- 20.04. - 22.04.07 **Eröffnungsfahrt mit den Kastelr. Spatzen und dem Alpentrio**
Tirol
2 x Ü/HP, (Eintritt Konzert, Gala-Abend der Volksmusik, Stadtführung, RL) **256,- €/ p.P.**
 - 29.04. - 04.05.07 **Wien und der Neusiedler See**
5 x Ü/HP, (Burgenlandrundfahrt, Stadtrundfahrt Wien, Schloss Schönbrunn etc., RL) **465,- €/ p.P.**

- Badevergnügen für Jung und Alt!**
- 19.03., **Gesundheitsbad Schlema** **29,- €/ p.P.**
(inkl. Eintritt Bad 2,5 Std. und Abendessen)
 - 29.03.07 **Thermalbad Warmbad** **26,- €/ p.P.**
(inkl. Eintritt und Abendessen)
 - 10.04..07 **Tropical Island/Karibikflair** **23,- €/ p.P.**
(zzgl. Eintritt 6 Std., RL)
- Ein ganzer Tag voller Erlebnisse!**
- 13.04.07 **Autostadt Wolfsburg** **41,- €/ p.P.**
(Eintritt + Besichtigung, RL)
 - 21.04.07 **Oldtimerfahrt** **33,- €/ p.P.**
(Mittag, Kaffee, kleine Überraschung, RL)



Wertstabil sportlich – mediterran und preiswert.

SEAT Altea 1.6 „Avila“ ab 14.990 € Hauptpreis bei Barzahlung in Basisfarbe
Sie sparen ca. 5.100,- € gegenüber der unvermeidlichen Preisempfehlung eines vergleichbar ausgestatteten Serienmodells.

- Dabei müssen Sie auf nichts verzichten:**
- 6 Airbags ✓ Servo ✓ elek. Fensterheber ✓ höhenverst. Lenkrad u. Fahrers. ✓
 - Klimaanlage ✓ ABS mit EBV ✓ Zentralver. mit FB ✓ geteilte umklappbare und ✓
 - ESP ✓ 5x Kopfstützen ✓ Nebelscheinwerfer ✓ verschiebbare Sitzbank ✓
 - R/CD mit MP3 ✓ abged. Scheiben hi. ✓ vollverzinkte Karosserie ... ✓

Auto-Credit Alle Angaben in Euro.

Anzahlung (könnte Ihr „Alter“ sein)	0,00	2.000,00	3.500,00
mtl. Rate*	184,00	141,00	109,00
mtl. MehrWert-Paket-Rate**	37,50	37,50	37,50
Ihre MehrWert-Kompl.-Rate	221,50	178,50	146,50

Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,6-7,8 l/100 km, CO₂-Emission: kombiniert 192-185 g/km • bei 48 Monaten Laufzeit, 10.000 km pro Jahr, 8.400,- € Schlüsselrate 0,1 % effektivem Jahreszins, ein Angebot der SEAT Bank. Überführungskosten sind im Preis/Rate enthalten. **beinhaltet Anschlussgarantie für das 3. und 4. Jahr sowie Prämie light-Versicherung Haftpflicht, Kasko/Teilkasko (bei VVD, bei Zulassung MEK, PLZ 09405, männlicher Fahrer, 40 Jahre alt und eine SF-Klasse 22, ohne km-Begrenzung.

- ca. 100 SEAT Altea Neuwagen + Gebrauchtwagen vorrätig – sofort lieferbar**
- Gornau • Am Einkaufszentrum 2 • Tel. (03725) 34 90-0 (gegenüber Kaufland/Obi/ALDI)
 - Zschopau • Neue Marienberger Str. 189 • Tel. 03725/ 70 96 69 (Am MZ-Dreieck, Esso)
 - Thum • Ehrenfriedersdorfer Straße 4a • Tel. (037297) 7 67 00-0 (an der B95)
 - Annaberg • Oberer Bahnhof 13 • Tel. (03733) 67 117-0 (ehem. R.-Blum-Str.)



Schuh-Clauß
Schuhe für Ihr Wohlbefinden!

Zschopau
Tel. 03725/342953
Inh. Petra Clauß e.K.

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes und gesegnetes Osterfest,
wünscht das Team vom **Schuh-Clauß**



Duft & Geschenke 

Wolf

Zschopau • Lange Straße 23 • Telefon 22016

Bei uns erwartet Sie ein reichhaltiges Angebot an erzgebirgischer Volkskunst!

UNSERER WERTEN KUNDSCHAFT EIN FROHES OSTERFEST!





Was ist los in Zschopau? Große Kreisstadt Zschopau Veranstaltungstermine April 2007

montags, 19.30 Uhr Posaunenchor, Kirche
montags, 14.30 Uhr, Aussiedler-Kinderchor, Launer Ring 6
montags, 16.30 Uhr, Aussiedler-Frauenchor, Launer Ring 6
montags, 8 - 11, Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau, Schloss Wildeck, Münzwerkstatt
dienstags, 17.30 - 21 Uhr. AG Schach, Schloss Wildeck, Gelbe Cammer
mittwochs, 15-17.30 Uhr, Klöppelgruppe I des Heimatvereins, Schloss Wildeck, Vereinsraum
mittwochs, 19 - 21 Uhr, Textiles Gestalten I, Schloss Wildeck, Vereinsraum
donnerstags, 15 - 17 Uhr, Klöppelnachmittag, Schnitzerheim
donnerstags, 18 - 20 Uhr, Schnitzabend für Kinder und Erwachsene, Schnitzerheim
freitags, 19.00 Uhr, Treff der Zschopauer Modelleisenbahn- und Eisenbahnfreunde e.V. im Schützenhaus
sonntags, 09.30 Uhr, Nordic-Lauftreff für Anfänger und Fortgeschrittene an der Skibaude am Zschopenberg

02. Passions-Oratorium

Ort: St. Martinikirche Zschopau, Zeit: 14.30 Uhr

02. Klöppelgruppe II

Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 19-21 Uhr

02. Nähzirkel der KEZ

Ort: Denkmalwerkstatt, Zeit: 16 Uhr

02. Leserunde

Ort: KEZ, Zeit: 19.30 Uhr

03. AG Straßen, Häuser, Plätze

Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 19-21 Uhr

03. Schnupper-Spielstunde im „Spatzennest“

Ort: Kindertagesstätte Fritz-Heckert-Str. 21
Zeit: 15.30-16.30 Uhr

03. Treff für Spätaussiedlerinnen

Ort: KEZ, Zeit: 14 Uhr

04. Übungsabend Singkreis

Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube
Zeit: 19.30-21 Uhr

04. Textilzirkel II

Ort: Schloss Wildeck, Gelbe Cammer
Zeit: 18.30-21 Uhr

04. Kreativzirkel der KEZ

Ort: KEZ, Zeit: 14.30 Uhr

10. Blutspendetermin

Ort: Berufliches Schulzentrum Zschopau
Zeit: 14.30-18.30 Uhr

10. Treff für Spätaussiedlerinnen

Ort: KEZ, Zeit: 14 Uhr

11. Geführte Wanderung

Ort: Schloss Wildeck, Touristinformation, Zeit: 9 Uhr

12. Übungsabend Männerchor

Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube
Zeit: 19.30-21 Uhr

13. Spuk im Schloss

Ort: Schloss Wildeck, Zeit: 19-22 Uhr

14.-22. Frühlingsfest in Zschopau

Ort: An den Anlagen

14. SV Nordisch-Alpine e. V. Zschopau, Arbeits-

einsatz, Ort: Wintersportzentrum Am Zschopenberg
Zeit: 8-13 Uhr

15. TSV Zschopau, Abt. Handball, Punktspiele

Ort: Berufliches Schulzentrum Zschopau
Zeit: 14.30 Uhr

15. Treff der Philatelisten

Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 09.30 Uhr

16. Klöppelgruppe II

Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 15-18 Uhr

16. Nähzirkel der KEZ

Ort: Denkmalwerkstatt, Zeit: 16 Uhr

17. AG Straßen, Häuser, Plätze

Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 19-21 Uhr

17. Treff für Spätaussiedlerinnen

Ort: KEZ, Zeit: 14 Uhr

18. Übungsabend Singkreis

Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube,
Zeit: 19-21 Uhr

18. BSG Motor Zschopau, SCHNUPPERKURS,

Ort: Stadion in der Sandgrube, Zeit: 16 Uhr

18. Kreativzirkel der KEZ

Ort: KEZ, Zeit: 14.30 Uhr

19. Numismatische Gesellschaft Zschopau, Vereins-

treffen, Ort: Gräbelbaude, Zeit: 19 Uhr

19. Übungsabend Männerchor

Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube
Zeit: 19.30-21 Uhr

21. Training des Schwimmvereins Zschopau

Ort: Aqua Marien Marienberg, Zeit: 8-9 Uhr

21./22. Bezirksmeisterschaften der Schwimmvereine Südwestsachsen

Ort: Sportforum Chemnitz, Zeit: 8 Uhr

22. Marktschreier in Zschopau,

Ort: Neumarkt, Zeit: 10 – 18 Uhr

23. Hardanger

Ort: Seniorenclub, Zeit: 15-18 Uhr

24. Treff für Spätaussiedler

Ort: KEZ, Zeit: 14 Uhr

25. Textilzirkel II

Ort: Schloss Wildeck, Gelbe Cammer
Zeit: 18.30-21 Uhr

26. Stadtführung

Ort: Museumskasse, Zeit: 10 Uhr

28. SV Nordisch-Alpine e. V. Zschopau, Arbeits-

einsatz, Ort: Wintersportzentrum Am Zschopenberg
Zeit: 8-13 Uhr

28. Golfclub Zschopau, Saisoneroöffnungsturnier

Ort: Golfplatz, Zeit: 10 Uhr

28. TSV Zschopau, Abt. Handball, Punktspiele

Ort: Berufliches Schulzentrum Zschopau
Zeit: 16.15 Uhr

29. Bezirksjugendtag und Bezirkstag der Schwimm-

verbände, Ort: Annaberg
Zeit: 9 Uhr

30. Maibaumsetzen mit Höhenfeuer

Ort: Am Zschopenberg

30. Klöppelgruppe II

Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 15-18 Uhr

Änderungen vorbehalten! Alle Termine ohne Gewähr.

Es konnten nur Termine, von denen wir Kenntnis haben, berücksichtigt werden.

Alle Interessenten – aber auch Urlauber – sind zu den Veranstaltungen herzlich eingeladen! Touristische Anfragen bitte an die Tourist-Information im Schloss Wildeck Zschopau, unter Tel.: 03725/287 287, Fax: 287 288 oder im Internet: <http://www.zschopau-info.de>

Ausstellungen:

Ausstellung anlässlich 460 Jahre Umbau Schloss Wildeck, Roter Saal, bis 30. Juni 2007

Anfang April Saisonbeginn für Fernlinien

"Eine angenehme Fahrt nach Karlsbad wünscht Ihnen die Autobus GmbH Sachsen" - Mit diesen Worten wird am Dienstag, den 3. April 2007, ein Busfahrer des Unternehmens die neue Fernliniensaison einläuten. Ähnlich gute Wünsche wird es einen Tag später auch für die ersten Fahrgäste mit Reiseziel Prag geben. Damit erwachen die beiden Linien in die tschechische Republik auch in diesem Jahr wieder als erste der insgesamt acht Fernverkehre aus ihrem "Winterschlaf". Gerade die ersten Linienfahrten sind hierbei preislich besonders attraktiv, denn für alle Fahrten im Monat April kann das Mitfahrerticket genutzt und dadurch richtig gespart werden: Lediglich ein Fahrgast zahlt den vollen Preis (Normaltarif), alle weiteren Personen erhalten 15% Rabatt. Den (meist) Tagestouristen nach Karlsbad und Prag folgen mit Wiederaufnahme des Fahrtenangebotes im Mai bzw. Juni die Urlauber, welche mit dem Fernlinienbus bequem und stressfrei an die Ostsee sowie den Balaton fahren. Im Bereich der am Samstag, den 12. Mai 2007, einsetzenden Bäderverkehre nach Usedom, Rügen, Zingst und Rerik hat sich die Kooperation mit dem Regionalverkehr Dresden im vergangenen Jahr bewährt und hat damit auch weiterhin Bestand. In der Winterpause wurden lediglich einige Fahrzeitregulierungen vorgenommen. Für die erstmals am Freitag, den 1. Juni 2007, wieder verkehrende Linie an den Balaton wird ein neuer Streckenverlauf wirksam: Die Hauptstadt Budapest entfällt, gleichzeitig erfolgt eine Linienverlängerung bis zum Thermalbad-Kurort Zalakaros. Der Verkehrszeitraum der Linie nach Ústí nad Labem erstreckt sich in diesem Jahr über die Monate Juli und August, die Möglichkeit zur Mitfahrt besteht hier jeweils donnerstags. Informationen rund um die Fernlinien des Unternehmens erhalten Interessierte im Servicebüro am Busbahnhof Zschopau, (03725 2803-70 oder im Internet unter www.autobus-sachsen.de.

**Veranstaltungen im Haus des Gastes
„Volkshaus“ Thum
Vorschau April**

Neumarkt 4 • 09419 Thum
Telefon: (03 72 97) 76 92 80
Fax: (03 72 97) 76 92 8 - 10
e-mail: volkshaus-thum@t-online.de



Sonntag, 08.04.

19.30 Uhr Ostertanz mit der Top-Party-Band
„Oberlandbub'n“ und Osterbuffet

Samstag, 14.04.

19.30 Uhr Reisereportage mit Jan Hübler
„Sizilien-Sonneninsel mit
feurigem Puls“, Antike Städte,
wilde Berglandschaften
& Vulkane

Sonntag, 15.04.

14.00 und 19.00 Uhr Das Mundarttheater Crottendorf
zeigt das Stück:
„Küsse für die Tanten“

Donnerstag/Freitag 19.04./20.04.

9.00 – 18.00 Uhr Lederwarenverkauf

Samstag - Sonntag 21.04.-22.04.

10.00 – 18.00 Uhr Rassekatzenausstellung

Donnerstag, 26.04. Tanzschule Emmerling

17.45 – 19.15 Uhr Tanzstunde für Schüler

19.30 – 21.00 Uhr Tanzstunde für Paare

Samstag, 28.04.

9.00 – 12.00 Uhr Frühstückstreffen
der Frauen

Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG



Aktuelle Wohnungsangebote der WG Zschopautal eG



*Wir wünschen
unseren Mietern,
Wohnungseigentümern
und
Geschäftspartnern
ein frohes Osterfest!*

1-Raum-Wohnung

Scharfenstein, Obere Siedlungsstr. 108
ca. 30 m², 3. Etage, sanierter Altbau,
Küche und Bad gefliest mit Fenster;
Bodenkammer, Keller,
Stellplatz in der Nähe ohne Gebühr,
135,00 € zuzüglich NK

2-Raum-Wohnung

Scharfenstein, Obere Siedlungsstraße
ca. 47 m², 1. und 3. Etage, sanierter Alt-
bau, Küche und Bad gefliest mit Fenster;
Bodenkammer, Keller,
Stellplatz in der Nähe ohne Gebühr,
200,00 € zuzüglich NK

4-Raum-Wohnung mit Balkon

Zschopau, Greblerweg 4
ca. 78,9 m², sanierter Neubau,
Küche mit Fenster, Küche und Bad
gefließt, Keller,
Stellplatz in unmittelbarer Nähe
319,00 € zuzüglich NK

Gästewohnung

Zschopau, Launer Ring 24
Übernachtung ab 20.00 € für 3 Personen
+ 10 € Endreinigung pro Aufenthalt

Ihre Vorteile:

**Bei Neubezug erlassen
wir Ihnen die Grundmiete
für den ersten Monat.**

**Weitere Angebote und
Informationen
finden Sie unter:**

www.wg-zschopautal.de

Ihr Ansprechpartner: Herr Nestler, Tel.: 03725 / 77 294, Fax: 03725 / 77 922
Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG · Altmarkt 8, 09405 Zschopau

Erfolgreich anbieten



Klapprahmen inkl. Druck

- DIN A4 22,- €
- DIN A3 26,- €
- DIN A2 38,- €
- DIN A1 46,- €
- DIN A0 74,- €

Netto Preise für Posterpräsentations-system. Plakatwechsel erfolgt durch Aufklappen.

Inkl. Druck und Einlegen

gut + günstig =

RIEDEL (0 37 22) 40 80 16

ENDLICH KÖNNEN SIE AUFS WETTER REAGIEREN. GROSSE FREIHEIT FÜR KLEINES GELD.

WERTSCHECK-AKTIONSWOCHEN NUR NOCH BIS 31.MÄRZ 2007

VORFÜHRWAGEN COLT CABRIO 1,5 INVITE (LEDER), EZ 05/06
KM: 9.900, HAUSPREIS BEI BARZAHLUNG 14.900,00 € ZZGL. ÜBERFÜHRUNG



Colt C2C

COLT C2C AB 17.490,- €

Das Glück liegt auf der Straße. Genießen Sie das Leben und das Fahren mit dem Colt C2C. Z. B. mit:

- elegant-dynamischem Design von Pininfarina
- elektrohydraulisch versenkbares Stahl-Klappdach
- großzügigem Innenraum mit viel Kopffreiheit
- bekannter Zuverlässigkeit und Haltbarkeit von Mitsubishi
- Lenkrad und Schaltknäuf aus Leder
- elektronischer Stabilitätskontrolle (MASC)
- Traktionskontrolle (MATC)
- Klimaanlage
- Nebelscheinwerfern
- CD-Radio mit sechs Lautsprechern

DRIVE ALIVE



Autohaus Uhlmann GmbH & Co. KG
Hauptstr. 122, 09434 Krumhermersdorf
Telefon 03725/34810, Fax 03725/348120
www.autohaus-uhlmann.de

Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 8,7; außerorts: 5,4; kombiniert: 6,6; CO₂-Emissionen: 157 g/km.

■ DIE SCHÖNSTE ART, SICH ZU BEWEGEN.

Der CITROËN C3. Das Leben ist schön.



CITROËN C3 → ab € 8.700,-

Mit • RDS-Radio, 6 Lautsprechern, CD-Player, Bedienhebel an der Lenksäule und geschwindigkeitsabhängiger Lautstärkeanpassung (Serie ab CONFORT) • vollautomatische Klimaanlage, Licht- und Regensensor (Serie ab X-TR) und auf Wunsch • ESP und ASR

CITROËN empfiehlt TOTAL

■ Autohaus Joachim Uhlich GmbH (H)

Johann-Gottlob-Pfaff-Straße 16 · 09405 Zschopau
Tel.: 03725 - 28080

www.citroen.de

CITROËN



NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN

DRUCKANFRAGEN GUT UND GÜNSTIG

Z.B. Präsentationsmappen/Angebotsmappen mit Laschen und Schlitz für

Visitenkarten (Endformat: Überformat DIN A4; Karton 300 g/qm,

Druckdaten kundenseitig bereitgestellt

100 Mappen 450,- Euro netto; 500 Mappen 530,- Euro netto

Tel: 03722 - 50 2000 e-mail: riedel-ohg@chemonline.de

Fliesenmarkt + Workshop Zschopau

e-Mail: fliesenmarkt@zschopau.dehomepage: fliesenmarkt.zschopau.de

- Fliesen
- Baustoffe
- Sanitär
- Werkzeuge
- Farben
- Gartenbedarf
- Brennstoffe
- Kleintiernahrung & Zubehör



*Wir wünschen unserer
werten Kundschaft ein
frohes Osterfest!*

Gabelsbergerstr. 12
Tel.: 03725/2 23 31
Fax: 34 05 70

- Katzenfutter
100 g nur 0,37 €
- Hundefutter
800 g nur 0,69 €



Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr

Wir sind Partner

ZIMMEREI FISCHER
ZIMMEREI ANDRÉ FISCHER
Meisterbetrieb
Am Gräbel 1 | 09405 Zschopau
Telefon: 03725/83234
Telefax: 03725/340995
Mobil: 0172/2741556
www.zimmerei-andrefischer.de

Fachwerkneubau und -sanierung | Dachabbund und -montage | Carports | Überdachungen | Balkonanlagen | Beratung, Planung und Service.

ZIMMEREI ANDRÉ FISCHER • HOLZ IN BESTFORM

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes und gesegnetes Osterfest!



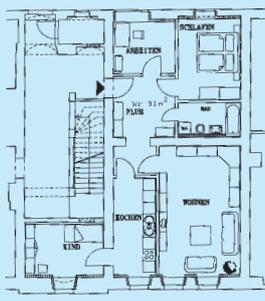
Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-GmbH

ZSCHOPAU / Sachsen

• Waldkirchener Str. 14 • 09405 Zschopau • PLZ-Postfach 09401 • Tel. (03725) 3701-0 • Fax 3701-28
• E-Mail: GG.Zschopau@t-online.de • Internet: www.ggz.zschopau.de • Bereitschaftsdienst für Havariefälle: 0172/3730170

Der Frühling kommt - Lust auf eine neue Wohnung?

Aus unserem Angebot:



Spinnereistraße 211 - Wohnen im Einzeldenkmal (siehe Grundriss)

4-Raum-Wohnung, 2. WG, 91,0 m², bezugsfertig, Bad gefliest, Stellplatz vorhanden, zentrumsnahe Lage, Wohnhaus komplett saniert, Grundmiete 455,00 € zzgl. Betriebskosten

Hannawaldweg 08

3-Raum-Wohnung, 3. WG, mit Balkon, 58 m², bezugsfertig, Bad gefliest, sanierter Eigentumswohnblock, Grundmiete: 285,00 € zzgl. Betriebskosten

Hätteweg 09

3-Raum-Wohnung, 5. WG, mit Balkon, 70 m², bezugsfertig, Bad gefliest, schöne sonnige Randlage mit Blick auf's Erzgebirge, Grundmiete: 282,00 € zzgl. BK

**Wir wünschen all unseren Mietern,
Eigentümern und Geschäftspartnern ein schönes Osterfest.**



Lesen - Spielen - Lernen



VAL Handelsgesellschaft mbH

August-Bebel-Str. 15 • 09405 Zschopau

Telefon: (0 37 25) 2 28 53

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr



Jetzt an Ostern denken!

- Bücher • Spiele
- Software

**Geschenke
für Groß und Klein ab 2,50 €**



**Konfirmation und Jugendweihe stehen ebenfalls vor der Tür.
Ein reichhaltiges Angebot an Jugendliteratur, Nachschlagewerken
und auch praktischen Geschenken stehen zur Auswahl.**

Energiekosten senken –
Gebäude sanieren mit einem

WärmeDämmVerbundSystem

Wir helfen Ihnen um:

- ✓ Energiekosten zu senken
- ✓ Wohnkomfort zu steigern
- ✓ Gebäude zu verschönern
- ✓ Wertsteigerungen zu erhöhen
- ✓ Steuern zu sparen

Werte Durch Vertrauen Schaffen!

Beratung, Planung und Ausführung
auch aller sonstigen Bauarbeiten
durch unseren eingetragenen
Meisterbetrieb.

**Bauen
mit Vertrauen!**



**Dirk Fröhner
BAUGESCHÄFT**

Wiesengrund 1 a • 09437 Witzschdorf
Tel.: (0 37 25) 34 23 92 • Fax: 34 23 93
Funk: 01 72 / 3 57 14 39

- ✓ Maurerarbeiten
- ✓ Putzarbeiten
- ✓ Trockenbau
- ✓ Baureparaturen
- ✓ Kleinstreparaturen

175 Jahre Handwerk 75 Jahre Handel 20 Jahre selbst

Der Ursprung des Familienunternehmens Kretschmar begann im 19. Jahrhundert in Eppendorf/ Sachsen.

1832 begann der Urururgroßvater Joseph, seine Laufbahn als Karrenschleifer. Auf einem Sandstein schiff er Werkzeuge, Säbel und sogar Rasiermesser. Sein Sohn Robert und auch dessen Sohn Emil setzten das Handwerk der Familie fort.

1909 kam mein Großvater Max nach Zschopau und mietete im Haus am Königsplatz Nr. 284 (An den Anlagen) einen Gewerberaum - „Schleiferei und Siebmacherei mit elektrischem Betrieb“

Es wurden Ähren-, Buttermilch-, Sandsiebe hergestellt und repariert, unter anderem wurden Schleifarbeiten von Bürgern abgeholt und frei Haus geliefert. Dies wurde durch den fliegenden Handel ersetzt.

1919 kaufte Max das Haus in der Langestraße, ließ es renovieren und eröffnete sein Ladengeschäft.

1932 wurde das Haus von ihm umgebaut und renoviert, es entstanden zwei große Ladengeschäfte.

1954 übernahm mein Vater Friedrich das Handwerk und

1968 auch den dazugehörigen Handel.

Ab dem **01.04.1987** übernahm ich das Handwerk und nach Umbaumaßnahmen den Handel und führe es in der **6. Generation** unter „**Stahlwaren und Schleiferei**“ fort.



6 Generationen

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Generation: | Joseph Kretschmar |
| 2. Generation: | Robert Kretschmar |
| 3. Generation: | Emil Kretschmar |
| 4. Generation: | Max Kretschmar |
| 5. Generation: | Friedrich Kretschmar |
| 6. Generation: | Gunter Kretschmar |

Wir danken unserer werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns, Sie weiterhin zu Ihrer Zufriedenheit bedienen zu dürfen.

Vom 01.04. bis 21.04.2007

10 % Rabatt auf Schleifarbeiten

- Jubiläumsangebote
- und viele Überraschungen

